



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 20. April 2012 (23.04)
(OR. en)**

8966/12

**CADREFIN 202
POLGEN 63**

EINLEITENDER VERMERK

des Vorsitzes
für den Rat

Betr.: Mehrjähriger Finanzrahmen (2014-2020)
 – Verhandlungsbox: Abschnitte betreffend die Rubriken 1 (Kohäsionsfonds und CEF), 2 und Bestimmungen über die Fonds, für die der Gemeinsame Strategische Rahmen gilt

Im Rahmen der Beratungen über den künftigen mehrjährigen Finanzrahmen legt der Vorsitz den Delegationen hiermit die Abschnitte der Verhandlungsbox betreffend Folgendes vor:

- Rubrik 1 (Kohäsion und CEF)
- Rubrik 2
- Bestimmungen über die fünf Fonds.

Das entsprechende Dokument ist in Addendum 1 enthalten.

Diese Abschnitte der Verhandlungsbox sind in der Gruppe der Freunde des Vorsitzes (MFR) und im AStV geprüft worden. Aufgrund der Beratungen dieser Gremien wurden einige Änderungen an dem Text vorgenommen. Diese Änderungen sind jedoch in ihrer Tragweite begrenzt, da der Vorsitz politische Leitlinien des Rates für die künftige Arbeit erwartet.

Das Dokument wird unter der Verantwortung des Vorsitzes ausgearbeitet und entwickelt. Es ist deshalb für keine Delegation bindend. Der Vorsitz lässt sich weiterhin von dem Grundsatz leiten, dass nichts vereinbart ist, bis alles vereinbart ist. Im Anschluss an die weiteren Beratungen wird die Verhandlungsbox in den kommenden Monaten und im Vorfeld der Tagung des Europäischen Rates im Juni beständig aktualisiert. Gegenwärtig weist der Text einige Platzhalter zu Fragen auf, die nach Ansicht des Vorsitzes weiter geprüft werden müssen und die noch fortentwickelt werden. Ferner enthält der Text Optionen in Bezug auf einige Fragen, zu denen der Vorsitz nach Anhörung der Delegationen dann in einem späteren Stadium Wahlmöglichkeiten oder Kompromisslösungen vorschlagen wird.

Der Vorsitz hat die Bemerkungen der Delegationen zu allen Fragen während der vorbereitenden Erörterungen zur Kenntnis genommen; all diese Fragen werden auf Ebene der Freunde des Vorsitzes wie auch des AStV erneut geprüft, bevor sie wieder dem Rat (Allgemeine Angelegenheiten) vorgelegt werden. Daher ist es nicht notwendig, dass die Minister zu allen Aspekten der Verhandlungsbox Stellung nehmen. Stattdessen werden die Minister ersucht, ihr Hauptaugenmerk auf die ihrer Meinung nach **politisch wichtigste(n) Frage(n)** im Zusammenhang mit den präsentierten Abschnitten der Verhandlungsbox zu richten. Die Delegationen werden gebeten, **ihre Wortbeiträge auf höchstens 4 Minuten zu beschränken**.
